

MEDION[®]
www.medion.com

55 CM STEREO-TV/DVD-KOMBINATION ohne Fernsehtuner



BEDIENUNGSANLEITUNG

MD 20046 

55 CM STEREO-TV/DVD-KOMBINATION ohne Fernsehuner

MD 20046

Wichtiger Hinweis für Benutzer!

Sehr geehrter Kunde!

Dieses Gerät wird ohne einen eingebauten Fernsehuner ausgeliefert. Somit sind sämtliche den Antennenempfang betreffende Funktionen wie z. B. Programmsuchlauf, Programmlisten und Videotext nicht verfügbar.

Ihr MEDION Team

INHALTSVERZEICHNIS

SEHR GEEHRTER KUNDE	4
SICHERHEITSHINWEISE	5
FUNKTIONSELEMENTE	6
FERNBEDIENUNG (TV)	7
ANTENNENANSCHLUSS	9
VIDEORECORDER UND DECODER ANSCHLUSS	10
FUNKTIONEN TV-GERÄT	11
FUNKTIONEN DES HAUPTMENÜS	13
VIDEOTEXT	19
VON TV- ZU DVD-MODUS WECHSELN	21
FERNBEDIENUNG (DVD)	23
ANSCHLÜSSE	24
ABSPIELEN VON DISKS (DVD, VCD, SVCD, CD)	27
DVD-EINSTELLUNGEN	28
BASIS-FUNKTIONEN	33
VCD, SVCD, JPG, CD, MP3 CD	36
STÖRUNGEN	37
TECHNISCHE DATEN	38

SEHR GEEHRTER KUNDE!

Wenn Sie diese Bedienungsanleitung befolgen, werden Sie schnell mit der Bedienung und Einstellung aller Funktionen, mit denen das Gerät ausgerüstet ist, vertraut sein.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für einen eventuell notwendigen späteren Gebrauch gut auf.

Wenn das Gerät einmal ausgedient hat und unbrauchbar geworden ist, geben Sie es bitte bei einer geeigneten Sammelstelle ab.

GERÄTEAUSSTATTUNG

- Ihr Gerät ist ein Farbfernsehgerät mit eingebautem DVD-Player.
- Sie können mit Hilfe der verschiedenen Menüs die Einstellungen vornehmen, wobei die Werte auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- Sie können bis zu 100 Kanäle aus den VHF, UHF und S-Frequenzbändern speichern.
- Durch die automatische Programmierung können Sie die gewünschten Sender sehr leicht finden, benennen und speichern(ATS).
- Die Einschlafautomatik ermöglicht Ihnen das automatische Abschalten des Gerätes nach einer vorwählbaren Zeitspanne.
- Zugriffssicherung/Kindersicherung

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerschwinglich auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät sicher aufstellen

Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche. Es ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Achten Sie darauf, dass

immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;

10 cm Abstand zu allen Seiten des Geräts eingehalten wird;

keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;

kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;

der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird (stellen Sie z. B. keine Vasen auf das Gerät);

das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernseher oder anderen Lautsprechern) steht;

keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen.

Netzanschluss zugänglich lassen

Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet.

Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen,

muss die Steckdose frei zugänglich sein.

Niemals selbst reparieren

Ziehen Sie bei Beschädigungen des Steckers, der Anschlussleitung oder des Geräts sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags. Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Gewitter

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Stecker und das Antennenkabel ab.

Der CD-Spieler

Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

Batterien umweltgerecht entsorgen

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

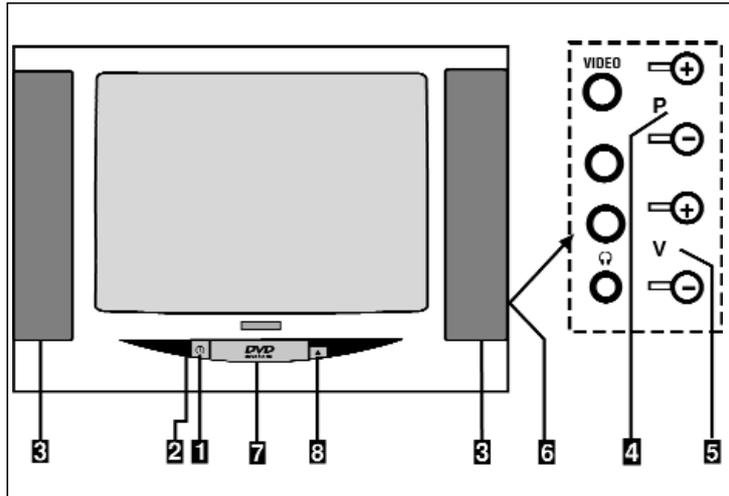
Das Gerät reinigen

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Chemische Lösungs- und Reinigungsmittel sollten Sie vermeiden, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

FUNKTIONSELEMENTE

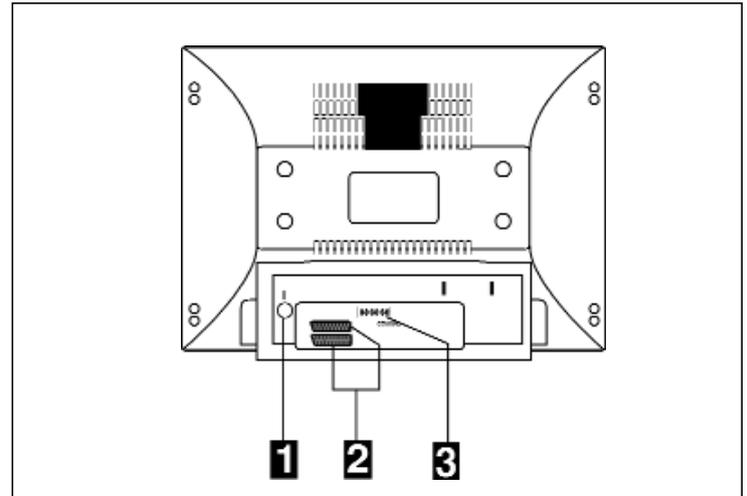
GERÄTEVORDERSEITE

1. Netzschalter
2. Fernbedienungssensor und Standby-Anzeige
3. Lautsprecher
4. Programm-Umschalttaste
5. Lautstärkeregler
6. Kopfhöreranschluss, Front-AV2
7. DVD-Schublade
8. DVD-Schublade öffnen/schließen

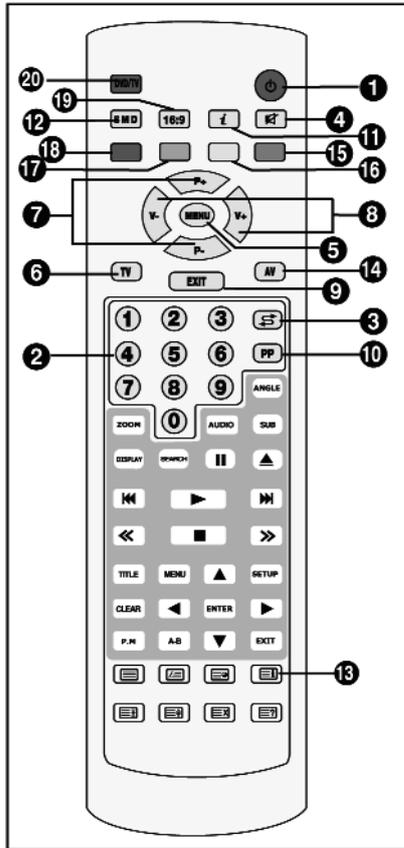


GERÄTERÜCKSEITE

1. Antennenanschluss
2. Scart-Anschlussbuchsen
3. DVD Betrieb:
 - Digital Audio Ausgang
 - Stereo Audio Ausgang



FERNBEDIENUNG (TV)



1. Bereitschaftstaste (Standby)
2. Direkte Programmwahltasten
3. Swap-Taste (Programmwechsellaste)
4. Stummschaltung (Mute) - Taste
5. Menü-Taste
6. TV-Umschalttaste
7. Aufwärts/Abwärts Taste für Programm, Videotext Seiten und Menü
8. Lautstärke + / - und im Menü Einstellfunktion Tasten
9. Exit - Taste (Verlassen des Menüs)
10. Umschalttaste für Bild und Ton / Grundeinstellung (Benutzer, Kino, Musik, Sport)
11. Programm-Info-Taste
12. Wahlschaltertaste für Stereo, Mono und Zweikanalton: Ton I oder II.
13. Automatische Sendersuchlauf-Taste
14. AV -Taste
15. Blaue Taste
16. Gelbe Taste
17. Grüne Taste
18. Rote Taste
19. Bildformatumschaltung 4:3 / 16:9
20. Umschalttaste für TV-Betrieb/DVD-Betrieb.

Hinweis: Die Funktionen der anderen Tasten sind im Abschnitt Videotext bzw. im Abschnitt DVD erklärt.

HANDHABUNG DER FERNBEDIENUNG



Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.

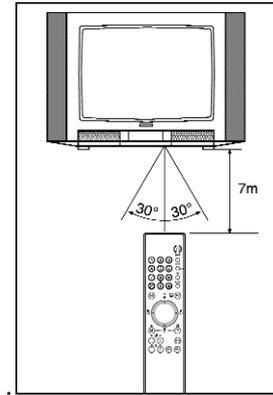


Versuchen Sie nicht, die Fernbedienung zu öffnen.



Bitte drücken Sie nicht zwei Tasten gleichzeitig

Ihre Fernbedienung steuert Ihr TV-Gerät aus einer maximalen Entfernung von 7 Metern und einem Winkel von ca. 30 Grad.



Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie 2 Batterien 1,5 Volt der Größe AAA/R03 unter Beachtung der gekennzeichneten Polung ein.
- Schließen Sie das Batteriefach sorgfältig.

Batterie -Rücknahme

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien nach Gebrauch zurückzugeben, z. B. bei den öffentlichen Sammelstellen.

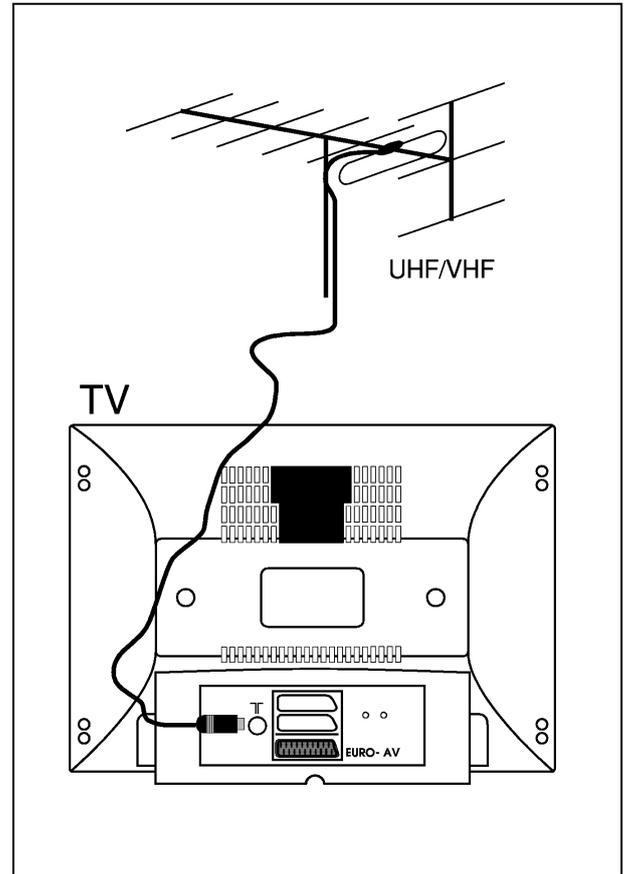
ANTENNENANSCHLUSS

Antennenanschluss

Nur eine fehlerfreie, fachmännisch installierte Antennenanlage ermöglicht einen ungestörten Fernsehempfang. Vermeiden Sie mögliche Empfangstörungen, indem Sie ein fehlerfreies, doppelt geschirmtes 75-Ohm-Anschlusskabel verwenden.

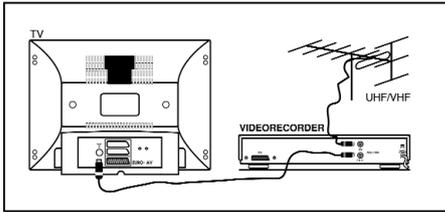


Verbinden Sie den Antennen-Stecker mit dem Antenneneingang auf der Geräterückseite.



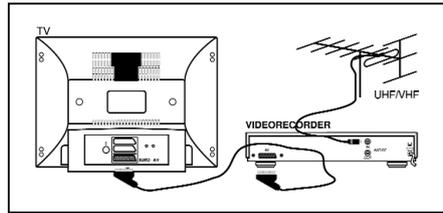
1) Videorecorder Anschluss:

- Befestigen Sie das Verbindungskabel vom Antennenausgang des Videorecorders an den Antenneneingang Ihres Fernsehers.
- Stecken Sie den Antennenstecker in den Antennen-Eingang Ihres Videorecorders.



2) Videorecorder Anschluss mit Scart:

- Drücken Sie die AV-Taste der Fernbedienung
- Verbinden Sie mit einem Euro-Scart-Kabel den Scart-Eingang des Videorecorders mit dem Scart-Eingang Ihres Fernsehers.
- Stecken Sie den Antennenstecker in den Antennen-Eingang Ihres Videorecorders.

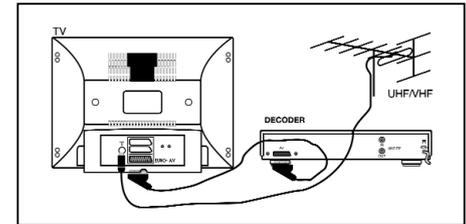


3) Videospiele-Computer-Anschluss mit Scart

Schließen Sie Ihre Spiel Console über den Scart-Eingang an das Fernsehgerät an. Jetzt können Sie den Bildschirm des Gerätes als Monitor verwenden.

4) Decoder Anschluss mit Scart:

- Verbinden Sie mit einem Euro-Scart-Kabel die Scartbuchse des Decoders mit der Scartbuchse Ihres Fernsehers.
- Stecken Sie den Antennenstecker in den Antennen-Eingang Ihres Fernsehers.
- Wenn Sie jetzt das Programm wählen, in welchem der Sender mit Code gespeichert ist, können Sie sich das Programm normal anschauen.

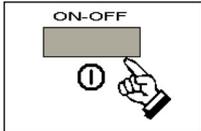


Hinweis zu Funktionsstörungen beim Anschluss externer Geräte:

- Beim Anschluss externer Geräte kann es zu vorübergehenden Funktionsstörungen aufgrund von Potentialausgleich kommen.
- Zur Behebung dieser Funktionsstörung schalten Sie das Gerät über den Netzschalter am Gerät aus und wieder ein.

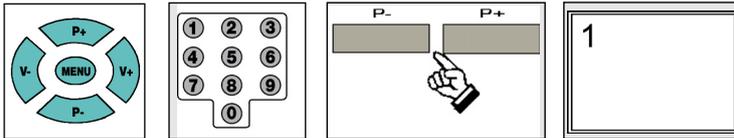
Ein/Aus-Schalten

Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter auf Ihrem Gerät. Das Gerät schaltet in den Standby-Modus.



Standby-Modus

Befindet sich Ihr Gerät bereits im Standby-Modus, so können Sie das jeweilige TV-Programm direkt über die Nummerntasten oder den Programm P+ /P - Tasten einstellen.



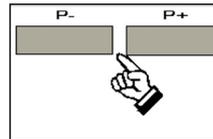
Standby-Modus (Bereitschaft)

Um das TV-Gerät kurzfristig abzuschalten, genügt es, den Standby-Schalter auf der Fernbedienung zu betätigen.

Über Nacht, bei Nichtbenutzung über einen längeren Zeitraum oder bei Verlassen der Wohnung sollten Sie Ihr Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter ganz abschalten.

Programmwahl

Die gewünschten Programme können durch Betätigung der P +/ P - Tasten auf dem Gerät aufgerufen werden.



- Wählen Sie die Programmnummern (0 – 9) mit der Zifferntaste an Ihrer Fernbedienung und halten Sie die Taste für kurze Zeit gedrückt .
- Wenn Sie die Programme von 10 – 99 wählen möchten , drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Ziffern hintereinander ohne zu stoppen

Stummschaltung (MUTE) (4)

Um die Tonwiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die MUTE-Taste auf der Fernbedienung. Wenn Sie diese Taste nochmals drücken, kehrt der Ton in der ursprünglichen Lautstärke zurück.

16:9 Bildformat (19)

Hier können Sie das Bildformat auf 16:9, 4:3 wechseln.

Programm-Info Taste (11)

Zeigt für rund 3 Sekunden am Bildschirm folgende Informationen an:

Mono / Stereo

Bild System z.B. PAL B/G

Programm-Nummer und Name

Bild und Ton Umschalttaste PP (10)

Stellt Bild und Ton auf Benutzer, Kino, Musik oder Sport Einstellung.

SWAP-Taste (3)

Mit dieser Taste kann man zwischen dem vorherigen und dem aktuellen Programm umschalten.

AV-Taste (14)

Drücken Sie diese Taste auf der Fernbedienung, um auf AV-Mode umzustellen. Wollen Sie auf TV-Programme umstellen, drücken Sie entweder eine Programm-Nummer oder die TV-Taste. Solange ein Menü am Bildschirm erscheint, können Sie nicht in AV Modus umschalten.

Automatisches Abschalten

Wird kein Sendesignal empfangen, schaltet sich das TV-Gerät innerhalb von 5 Minuten automatisch ab. Beachten Sie aber, dass dies nicht im AV-Modus zutrifft.

Exit-Taste (9)

Mit Hilfe dieser Taste können Sie das Menü verlassen.

Menü-Taste (5)

Öffnet das Hauptmenü. Mit der P+ bzw. P- Taste wählen Sie den gewünschten Menüpunkt. Mit der V+ bzw. V- Taste gelangen Sie zu den einzelnen Untermenüs.

Rote Taste (18)

Wird in den Untermenüs verwendet.

Grüne Taste (17)

Wird in den Untermenüs verwendet.

Gelbe Taste (16)

Tonvoreinstellungen: Sport, Benutzer, Kino, Musik

Blaue Taste (15)

Bildvoreinstellungen: Norm, Benutzer, Intensiv, Multimedia.

HAUPTMENÜ

Alle Einstellungen des TV-Gerätes können über die Fernbedienung vorgenommen werden. Drücken Sie dazu die Menü-Taste auf der Fernbedienung. Am Bildschirm erscheint nun folgendes Bild:

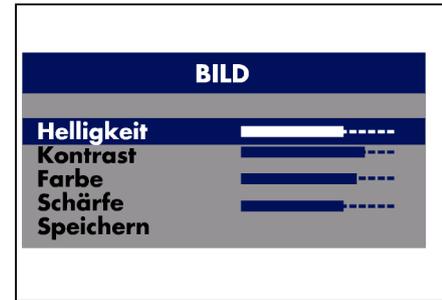


Wollen Sie eine Einstellung verändern, wählen Sie mittels der P+ bzw. der P- Tasten den gewünschten Menüpunkt. In das entsprechende Untermenü gelangen Sie durch Drücken der V+ /V- Tasten.

1. Bildeinstellung

Im Bild Menü können Sie Helligkeit, Kontrast, Farbe und Bildschärfe einstellen. Um auf die jeweilige Bildleiste zu gelangen, benutzen Sie die P+ / P- Tasten.

Um die jeweilige Einstellung zu verändern, betätigen Sie die V+ / V- Tasten.



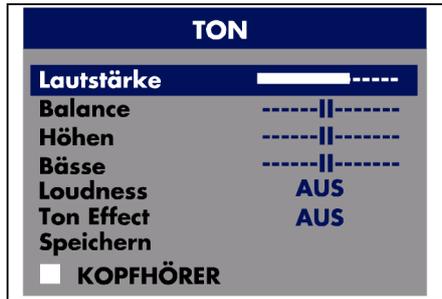
Speichern Sie nun die vorgenommene Einstellung indem Sie mit den P+/P- Tasten die Bildleiste SPEICHERN ansteuern. Die Speicherung selbst muß mit der Taste V+ vorgenommen werden.

Durch Drücken der Menü-Taste kehren Sie in das Hauptmenü zurück. Durch Drücken der Taste TV, verlassen Sie das Hauptmenü.

2. Toneinstellung

Im Tonmenü können Sie zwischen den einzelnen Optionen mittels der P+/P- Tasten wählen. Änderungen sind mit den Tasten V+ oder V- vorzunehmen.

FUNKTIONEN DES HAUPTMENÜS

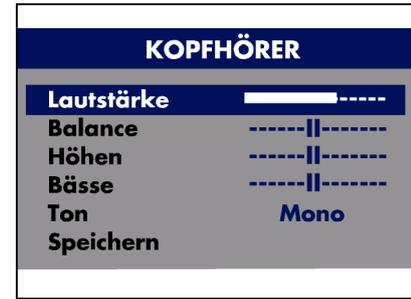


- Lautstärke:** Einstellen der Lautstärke des TV-Gerätes
- Balance:** Dient der Einstellung der Balance zwischen rechten und linken Lautsprecher. Wenn sich der bewegliche Balken in der Mitte befindet, wird er doppelt angezeigt.
- Höhen/Bässe:** Einstellung von Hoch- bzw. Tieftönen.
- Loudness:** Tonintensität: Ein/Aus
- Ton Effect:** Raumklang: Ein/Aus

2. 1. Kopfhörer Menü:

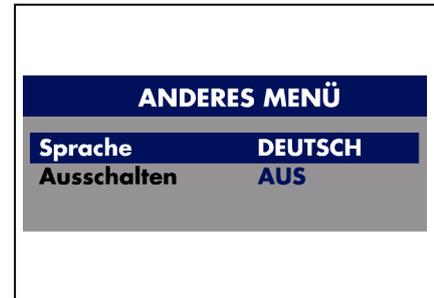
Wird, während das Ton-Menü am Bildschirm dargestellt ist, die weiße Taste auf der Fernbedienung betätigt, hat man Zugriff auf das Kopfhörer Menü. Lautstärke, Balance, Höhen, Bässe können wie vorher beschrieben hier eingestellt werden. Im Menüpunkt Ton Funktion können Sie bei zweisprachigen Übertragungen mit der Taste V+/V- die Sprache auswählen: Dual I oder Dual II

Betätigen Sie die Menü-Taste um ins vorherige Menü zu gelangen. Durch Betätigen der TV-Taste verlassen Sie das Hauptmenü.



3. Anderes Menü

Dieses Menü stellt sich wie folgt dar:



Mittels der P+ /P- Tasten wechseln Sie zwischen den Bildleisten.

Sprache: Wählen Sie die gewünschte Bildschirmsprache durch Betätigung der V+/V- Tasten auf Ihrer Fernbedienung.

Ausschaltautomatik (Sleeptimer): Wählen Sie zwischen den Optionen – AUS/15 Min./30 Min. (in 15 Min.-Intervallen) bis zu 180 Min. - mit den V+ / V- Tasten.

Die letzten 60 Sekunden werden auf dem Bildschirm sichtbar heruntergezählt und angezeigt. (Countdown)

4. Kindersicherung:

Diese Funktion ist ausgeschaltet. Die Kindersicherung erfolgt über einen Geheim-Code.

Die erste Geheim-Zahl (Code) ist 1, 2, 3, 4. Um den Code nach eigenem Wunsch zu gestalten, muß eine 4 stellige Zahl zwischen 0000 bis 9999 eingegeben werden. Jede eingetippte Zahl wird nur als X angezeigt.

Ist die geheime 4-stellige Zahl vollständig eingetippt, erscheint das Wort „KINDERSICHERUNG“. Bei eingestellter Kindersicherungs-Funktion erscheint bei jedem Einschalten des TV-Gerätes statt eines TV-Bildes das Wort “Kindersicherung” und verschwindet erst unter Freigabe des TV-Bildes, wenn die richtige Geheimzahl eingegeben ist. Um die Geheimzahl (CODE) zu wechseln, Balken-Cursor auf „neuen Geheim-Code“ einstellen, auf V+ Taste drücken und dann neue 4 stellige Zahl eingeben. Es erscheint „bestätigen“. Nach Wiederholen des neuen Codes wird dieser aktiv.

Ist die Kindersicherung aktiviert, sind die Bedientasten am Fernsehgerät außer Funktion.



ACHTUNG

Wenn Sie den Geheim-Code (4-stellige Zahl) vergessen haben, geben Sie über die Fernbedienung folgende Zahlenkombination sehr schnell ein: 2, 3, 0, 8, 6

Die Kindersicherung ist nun ausgeschaltet und der neue Code lautet automatisch wieder 1, 2, 3, 4.

5. Einstellungs-Menü (gleich Übersichts-Menü)

Vollautomatische Programm-Suche und Speicherung von Sendern.

EINSTELLUNG			
0	119 MHz	----	
1	126 MHz	----	
2	133 MHz	----	
3	140 MHz	----	
4	147 MHz	----	
5	154 MHz	----	
6	161 MHz	----	
7	168 MHz	----	
8	175 MHz	----	
9	182 MHz	----	
	Auswählen		Man. Eins.
	Verschieben		Auto prog
	Löschen		

Mittels dem Balken Cursor wird der gewünschte Programm-Platz erreicht.
(Den Balken bewegen Sie mit den P+/P- Tasten und den V+/V- Tasten)

Die Tafel zeigt:

- Numer des Programm-Platzes
- Sende-Frequenz
- Programm-Nummer oder Name z. B. PR 04, PR 05,..ZDF, ARD..
- Farbige Quadrate, die die farbigen Tasten der Fernbedienung darstellen:

BLAU= Auswählen GRÜN=Manuelle Einstellung
 WEISS=Automatische Programmierung
 GELB =Verschieben ROT=Löschen
 Menütaste=Zurück

5.1 Automatische Programm-Suche Starten:

Drücken der weissen Taste auf der FB:
 > Automatische Programm- Tafel wird angezeigt.

Autom. Programm (Weisse Taste)

Auto Prog.	
Zuerst	P 1
System	EURO.
Suchlauf	AUS

Die Tafel zeigt drei Funktionen:

Zuerst: Mit V+, V- Taste gewünschte Programm-Nummer bestimmen (0 bis 99), von der die Autom. Programmierung starten soll.

Mit P- Taste Balken-Cursor (siehe Hinweis oben) auf System bewegen:

System: Mit V+, V- Taste muß System "Europa" gewählt werden. Mit P-Taste wird der Balken-Cursor auf den Suchlauf bewegt:

Suchlauf: Mit Taste V+ der FB wird Autom. Programm-Suche und Speicherung gestartet.

Alle gefundenen Programme werden automatisch gespeichert und auf der Installations-Tafel angezeigt.

Zum Verlassen des Einstellungs-Menüs EXIT-Taste (9) oder TV-Taste (6) drücken.

5.2. Löschen (Siehe Punkt 1.Einstellungs-Menü)

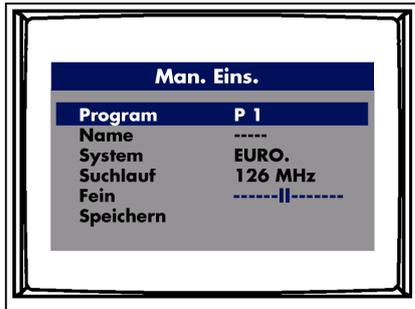
Mit dieser Taste können Sie ein Programm, das Sie nicht mehr in Ihrer Programmliste haben möchten, löschen.

Mit P+/P- Tasten der Fernbedienung (FB) zu löschendes Programm markieren, dann ROTE Taste (18) der FB drücken. Damit ist das nicht mehr gewünschte Programm gelöscht. Zum Verlassen des Menüs EXIT-Taste (9) drücken.

5.3. Manuelle Einstellung (Grüne Taste)

Um dieses Menü zu erreichen, drücken Sie die GRÜNE Taste. Das Menü-Manuelle Einstellung wird eingeblendet.

Bei diesem Menü werden mit Taste P+, P-, V+, V- manuell eingestellt: Programm-Nr., Programm-Name, System (für Deutschland "Europa" wählen), Suchlauf, Feineinstellung und Speicherung gewünschter Änderungen.



Mit der P+, P- Taste wird der Balken-Cursor nach unten oder oben verschoben, um die entsprechenden Funktionen zu aktivieren.

Programm: Mit Taste V-, V+ Wechseln der Programm-Nummern.

Name: Mit Tasten P+, P- wird die Funktion "Name" markiert: Bei Druck der V+ Taste blinkt der erste wählbare Buchstabe auf:

Mit P+, P- Taste werden die gewünschten Buchstaben und Ziffern gewählt und mit V+, V- Taste in die gewünschte Position gebracht. Bis zu fünf Zeichen können jeweils gewählt und mit V+ Taste gespeichert werden. (Der letzte Buchstabe oder die letzte Ziffer blinkt nicht mehr)

System: Für Deutschland muß EUROPA gewählt sein.

Suchlauf: Mit V+, V- Suchlauf betätigen, bis gewünschtes Programm erscheint.

Ist die Frequenz bekannt, diese direkt über die Ziffern-Taste der FB (Fernbedienung) angeben.

Fein: Feineinstellung vornehmen für optimale Bild- und Ton-Qualität mit V+, V- Taste.

Speichern: Balken-Cursor auf Speichern-Funktion leiten: > alle Änderungen können jetzt gespeichert werden durch Druck der Taste V+: > es erscheint für Sekunden das Wort „gespeichert“

EXIT-Taste (9) zum Verlassen des manuellen Menüs drücken.

Mit TV Taste (6) verlassen Sie alle Menüs.

5.4. Auswählen

Bei eingeblendetem EINSTELLUNGS-MENÜ (Tafel) mit Programm-Übersicht ist das aktuell empfangene Programm g e l b markiert.

Bei Wahl eines anderen Programms mit P+, P- Taste wird dieses blau markiert:

> durch Druck der BLAUEN Taste wechselt die Beschriftung des neu gewählten Programms von blau nach gelb:

> Das neue Programm ist damit eingeschaltet. EXIT-Taste (9) oder TV-Tasten zum Verlassen des Menüs drücken.

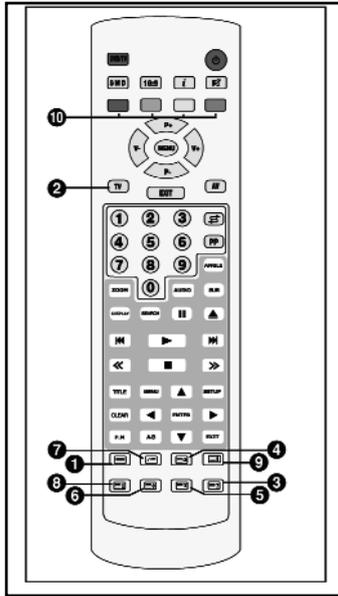
5.5. Verschieben

Ist das EINSTELLUNGS-Menü (Übersichts-Menü) (siehe Punkt 5) eingeblendet, können Sie mit der GELBEN-Taste Programme verschoben (sortiert), d.h. Programm-Plätze geändert werden:

z.B. Soll das gerade angeschaute, gelb angezeigte, auf Platz 3 stehende Programm auf Platz 8 verschoben werden, Balken-Cursor mit P+, P- Taste auf Platz 8 schieben und GELBE Taste drücken:

> das Programm ist von Platz 3 zu Platz 8 verschoben.

EXIT-Taste (9) oder TV-Taste (6) zum Verlassen des Menüs drücken.



1. Videotext Funktionstaste
2. TV – Betrieb
3. Antworttaste
4. Videotext Timer
5. Cancel / Update
6. Size / Größe
7. Mix-Taste
8. Halte-Taste
9. Index-Taste
10. Farbtasten

2. TV-Umschalttaste : Benutzen Sie diese Taste, um wieder auf TV-Betrieb umzustellen.

3. Antworttaste  : Bestimmte Videotextseiten enthalten versteckte Informationen. Zum Beispiel Antworten auf Fragen. Derartige Informationen können mit dieser Funktion aufgedeckt werden. Drücken Sie die Freigabetaste um Informationen abwechselnd freizugeben und wieder zu verdecken.

4. Videotext Timer  : Zeigt während des TV-Betriebes auf der rechten oberen Seite des Bildschirms die vom Videotext übertragene Zeit.

Während des Videotext-Modus können mit dieser Taste die Unterseiten direkt angewählt werden. Sie sind z.B. auf Seite 500. Am oberen Bildschirmrand wird "500" angezeigt. Dies bedeutet, dass Sie sich derzeit auf Seite 1 befinden und das noch eine 2. Seite existiert.

Drücken Sie in diesem Stadium nun die Timer-Taste, erscheint anstelle der Seitennummer S****. Sie können nun mit Hilfe der Zifferntasten die gewünschte Unterseite direkt anwählen.

5. Cancel/Update  : Drücken Sie während des Videotext-Betriebes diese Taste, schaltet das Gerät auf TV-Betrieb um. Der Videotext ist allerdings nach wie vor aktiv und die neu eingegebene Videotext-Seite wird gesucht. Wurde die eingegebene Seitennummer gefunden, zeigt die eingeblendete Seitennummer im Bildschirm dies an.

VIDEOTEXT-MODUS

Hat ein Sender, den Sie gerade eingestellt haben, Videotext, können Sie mit den oben genannten Optionen verschiedene Videotext-Funktionen aktivieren.

1. Videotext  : Sie schalten von TV-Betrieb auf Videotext um. Die Textseiten bestehen aus drei Ziffern zwischen 100 und 899. Mit den numerischen Tasten 1, 2, 3, ..., 9 und 0 können Sie jede beliebige Seite aufrufen.

Drücken Sie nun diese Taste nochmals, erscheint die Videotext-Information auf dem Bildschirm.

6. Size : Wenn Sie sich im Videotext-Modus befinden und dieses Symbol drücken, wird die obere Hälfte der Textseite vergrößert. Drücken Sie diese Taste nochmals, wird die untere Hälfte der Textseite vergrößert.

7. Mix : Wenn Sie den Videotext aktiviert haben, können Sie die Textseite mit dem TV-Bild übereinander geblendet anzeigen lassen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Videotext wieder normal anzuzeigen.

8) Fixiertaste : Sind bei einer Videotext-Seite Unterseiten vorhanden, werden diese Unterseiten in bestimmten Abständen auf dem Bildschirm dargestellt. In einem solchen Fall wird diese Taste dazu verwendet, um eine bestimmte Seite zu fixieren. Ein entsprechender Hinweis erscheint in der oberen linken Ecke der Videotext-Seite. Die Fixiertaste wird durch nochmaliges Drücken deaktiviert.

9) Index : Mit Hilfe dieser Taste können Sie die Index-Seite des Videotextes auswählen.

10) Farbtasten (rot/grün/gelb/blau)

Mit den farbigen Tasten können Sie einige Seiten direkt aufrufen. Diese Funktion wird nicht von allen TV-Sendern unterstützt.

Beispiel:

Wenn Sie die rote Taste drücken, erreichen Sie den TV-Guide schneller (Rot)	Beinhaltet Sportinformationen (Grün)	Nachrichten (Gelb)	Wetter (Blau)
---	--------------------------------------	--------------------	---------------



Die oben angeführten Informationen sind nur als Beispiel angegeben. Die Erklärungen der entsprechenden Farben verändern sich je nach eingestelltem Kanal.

VON TV- ZU DVD-MODUS WECHSELN

- Drücken Sie "DVD/TV" Taste (20) um auf den DVD-Spieler umzuschalten.
- DVD-Logo wird auf dem Bildschirm dargestellt.
- Wenn Sie zum TV-Modus zurückkehren wollen, drücken Sie die "DVD/TV" Taste noch einmal.



IHR DVD-PLAYER BESITZT DURCH DAS DIGITAL-AUDIO- UND DIGITAL-VIDEO-SYSTEM EINE HERVORRAGENDE KLANG- UND BILDQUALITÄT.

WENN SIE MIT IHREM DVD-PLAYER EINEN FILM SEHEN, STEHEN IHNEN IN ABHÄNGIGKEIT IHRER DVD FOLGENDE FUNKTIONEN ZUR VERFÜGUNG:

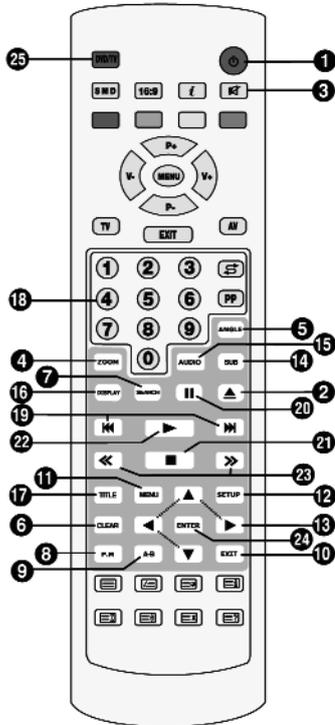
- SPRACH-AUSWAHL
- UNTERTITEL-AUSWAHL
- IN BELIEBIGEN ABSCHNITTEN ZEITLUPE- UND ZEITRAFFERMÖGLICHKEITEN.
- BEI EINIGEN DVD-DISCS SIND DIE FILM-SZENEN AUS VERSCHIEDENEN KAMERA-PERSPEKTIVEN (BLICKWINKELN) AUFGENOMMEN, DIE DIESES GERÄT WIEDERGEHEN KANN.



Regionalcode:

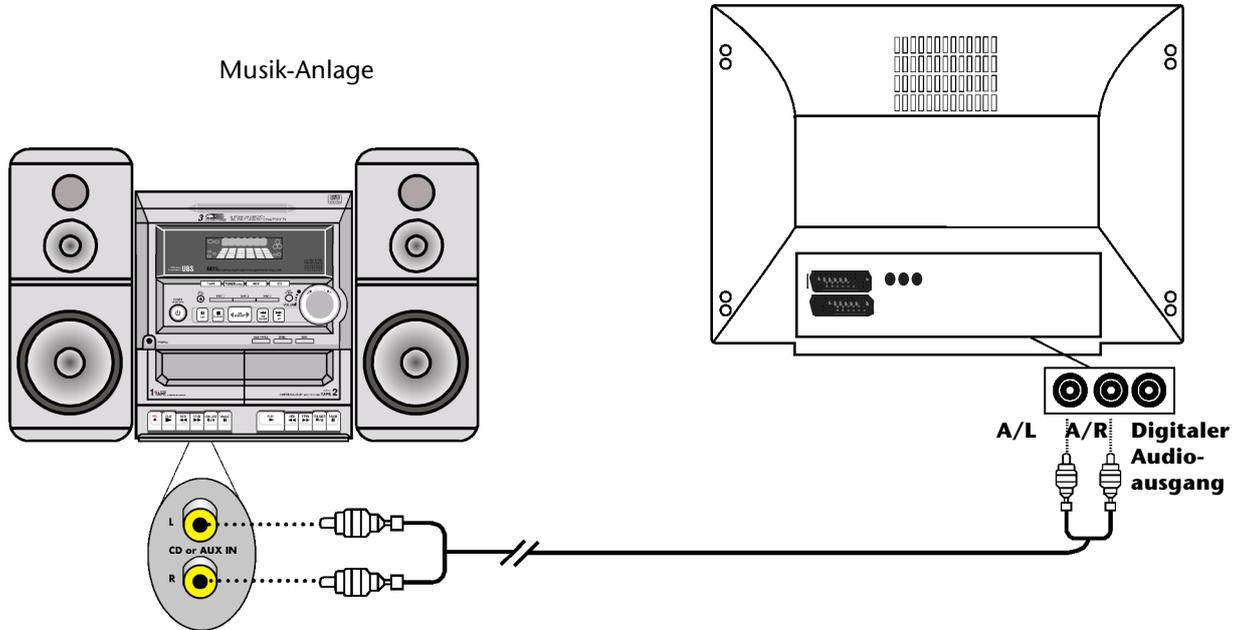
Dieses Gerät spielt ausschließlich DVDs mit der Regionalkennzeichnung 2 ab.

FERNBEDIENUNG



- 1. BEREITSCHAFTSTASTE:** (Stand by)
- 2. EJECT- Taste:** Öffnen und Schliessen der DVD-Schublade
- 3. MUTE :** Abschalten der Lautstärke
- 4. ZOOM -Taste:** Vergrösserung / Verkleinern des Bildes
- 5. ANGLE-Taste:** Winkelveränderung der Ansicht
- 6. CLEAR:** Zum Löschen eingegebener Daten in den Menüs
- 7. SEARCH-Taste:** Suchen des gewünschten Abschnittes auf der DVD
- 8. P.M. -Taste:** Wahl des Abspiel-Modus
- 9. A-B-Taste:** Markierung von Abschnitten, die wiederholt werden sollen
- 10. EXIT-Taste:** Verlassen des Menüs des DVD-Spielers
- 11. MENÜ-Taste:** Ansehen der Menüs auf der DVD-Disk.
- 12. SETUP-Taste:** Aufrufen des Allgemeinen Einstellungsmenüs
- 13. PFEIL-Taste:** Bewegen innerhalb des Menüs nach oben, nach unten, nach rechts oder nach links
- 14. SUB-Taste:** Wechseln der Sprache in den Untertiteln
- 15. AUDIO-Taste:** Wechseln der Sprache
- 16. DISPLAY-Taste:** Aufrufen von Informationen der abgespielten DVD
- 17. TITLE-Taste:** Aufrufen von anderen Hauptinformationen (Titel/Film)
- 18. NUMMERN-Tasten:** Eingabe von Zahlen im Menü
- 19. SKIP-Tasten:** Überspringen von Abschnitten
- 20. PAUSE:** Hält Wiedergabe an/erzeugt Standbild
- 21. STOP :** Unterbrechen der Wiedergabe
- 22. PLAY :** Wiedergabe beginnen / wiederaufnehmen
- 23. Suchlauf -Tasten:** Suchlauf vorwärts und rückwärts in 2-, 4-, 8-, 16- und 32-facher Geschwindigkeit
- 24. ENTER-Taste:** Eingabe der Bestätigung und Auswahl im Installationsmenü
- 25. TV/DVD-Taste**

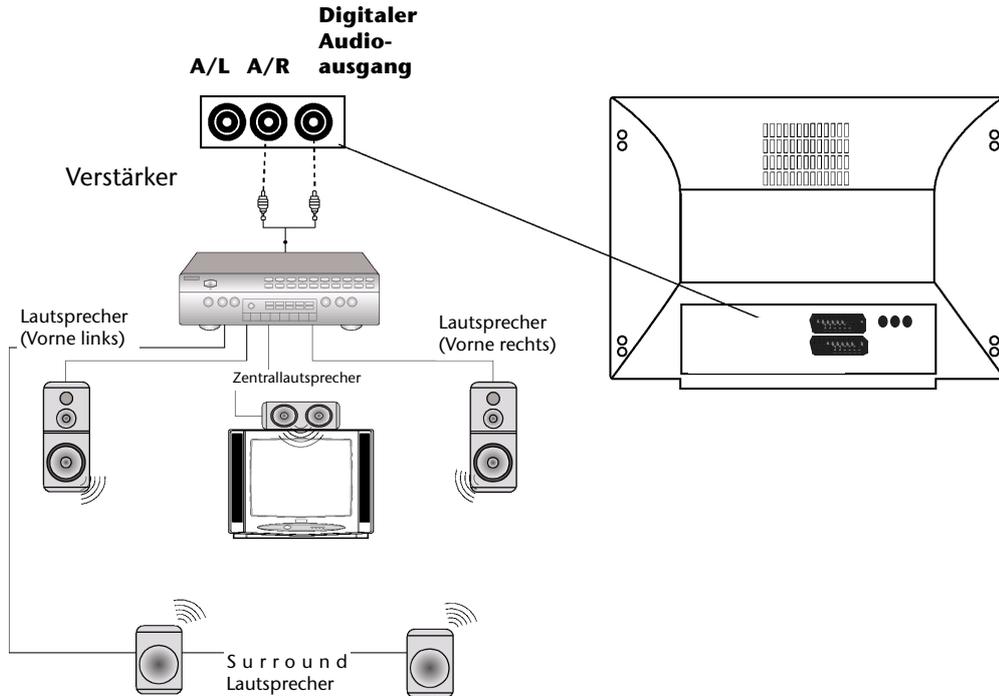
Der Anschluß an das Audio-System:



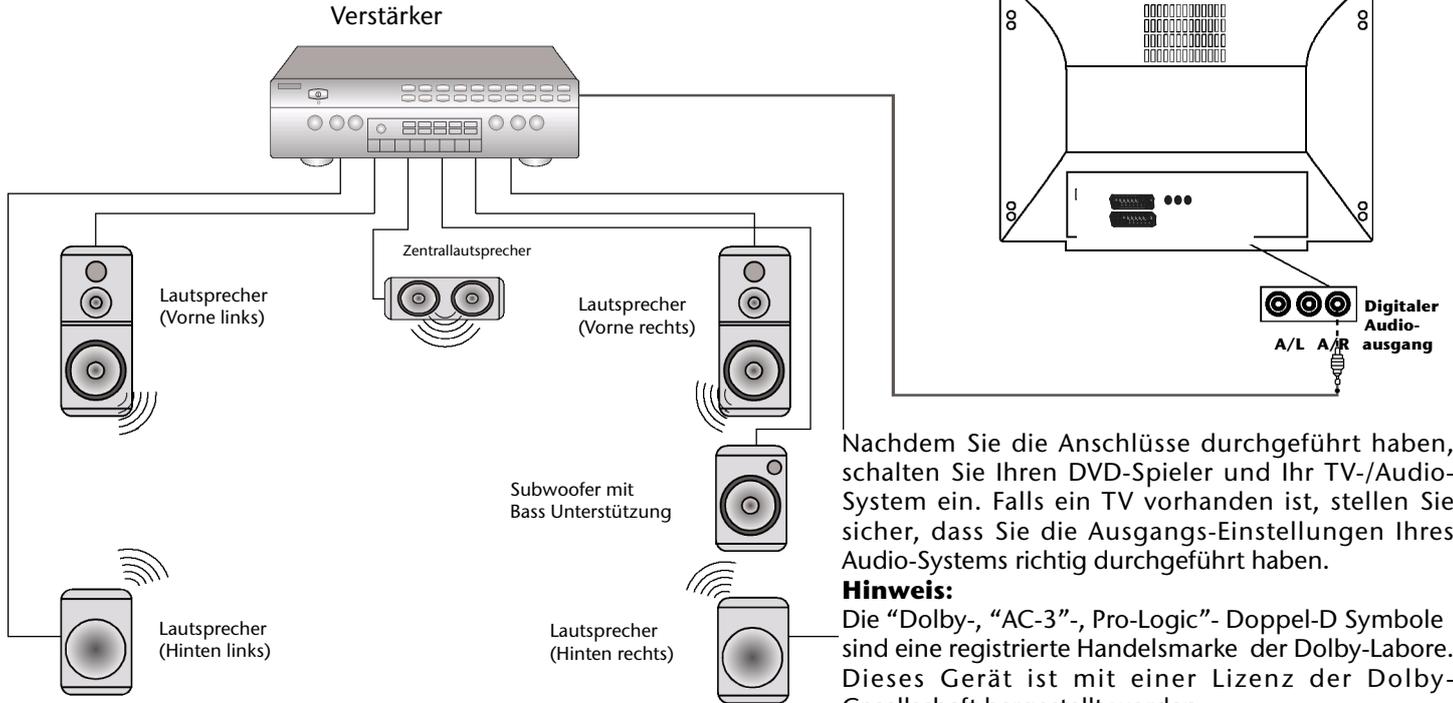
Hinweis zu Funktionsstörungen beim Anschluss externer Geräte:

- Beim Anschluss externer Geräte kann es zu vorübergehenden Funktionsstörungen aufgrund von Potentialausgleich kommen.
Zur Behebung dieser Funktionsstörung schalten Sie das Gerät über den Netzschalter am Gerät aus und wieder ein.

Der Anschluß am Dolby Pro-Logic Verstärker



Der Digital-Verstärker-Anschluss mit AC-3-Decoder



Nachdem Sie die Anschlüsse durchgeführt haben, schalten Sie Ihren DVD-Spieler und Ihr TV-/Audio-System ein. Falls ein TV vorhanden ist, stellen Sie sicher, dass Sie die Ausgangs-Einstellungen Ihres Audio-Systems richtig durchgeführt haben.

Hinweis:

Die "Dolby-, "AC-3"-, Pro-Logic"- Doppel-D Symbole sind eine registrierte Handelsmarke der Dolby-Labore. Dieses Gerät ist mit einer Lizenz der Dolby-Gesellschaft hergestellt worden.

ABSPIELEN DER DISKS (DVD, VCD)

Das Abspielen von DVD-Disks:

1. Drücken Sie die "DVD/TV"-Taste um den DVD Spieler einzuschalten.
2. Öffnen Sie die DVD-Schublade, indem Sie die "EJECT"-Taste drücken. Die DVD-Schublade fährt heraus.
3. Legen Sie die Disc mit der bedruckten Seite nach oben auf die Schublade.
4. Durch Drücken der "PLAY"-Taste schliessen Sie das DVD-Laufwerk und erreichen so, dass die Disk geladen und abgespielt wird.
 - Je nachdem, wie die DVD geladen wird, kann zu Beginn das DVD Menü auf dem Bildschirm erscheinen. Mit Hilfe der Oben-, Unten-, Rechts-, Links- und "ENTER" Taste können Sie die einzelnen Menüpunkte anwählen. Wählen Sie den Punkt "Film starten" und betätigen Sie die "ENTER" Taste, um den Film sehen zu können.
5. Pause-Funktion: Drücken Sie die PAUSE-Taste, um die Wiedergabe zu anzuhalten. Dies erzeugt ein Standbild. Drücken Sie die PLAY-Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Sie können durch das Drücken auf die STOP-Taste das Abspielen beenden. Durch das Drücken auf die PLAY-Taste fängt das Gerät wieder dort an, wo Sie es gestoppt haben.

Wenn Sie zweimal hintereinander die "STOP"-Taste und danach die "PLAY"-Taste drücken, fängt die DVD wieder vom Anfang aus an.

- Bei einer VCD wird der Film nach dem Drücken der "STOP"-Taste und der "PLAY"-Taste nicht an der vorherigen Stelle, sondern am Anfang beginnen.



SNHELL: Wiedergabe vor- und rückwärts mit 2, 4, 8, 16 oder 32-fache Geschwindigkeiten.



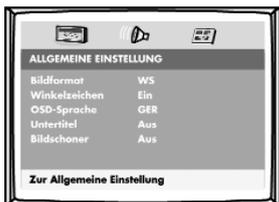
SKIP: Durch Benutzung der "SKIP"-Tasten können Sie zwischen den DVD-Filmteilen (CHAPTER - KAPITEL) vor und zurück springen.

DVD-EINSTELLUNGEN

DAS DVD-SETUP MENÜ / ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

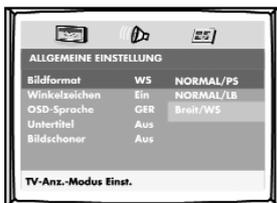
Drücken Sie die SETUP-Taste der Fernbedienung, um das ALLGEMEINE EINSTELLUNGS-Menü aufzurufen. Mit den Pfeiltasten können Sie die gewünschten Menüpunkte anwählen und mit der "Enter"-Taste aktivieren (Gelb markiert). Vorgenommene Änderungen können Sie durch erneutes Drücken der "Enter"-Taste speichern.

"EXIT"-Taste drücken um das Menü zu verlassen.



1. BILDFORMAT:

Sie können das Bildformat auf:



Normal / PS (Pan Scan) 4:3
Normal / LB (Letterbox) 4:3
Breit / WS (Wide Screen) 16:9
einstellen.

2. WINKELZEICHEN (Angle-Modus):

Wenn Ihre DVD Aufnahmen aus unterschiedlichen Perspektiven enthält, können Sie die Szenen aus verschiedenen Blickwinkeln betrachten.

Wenn Sie die Winkelzeichen Funktionen mit der "ENTER"-Taste aktiviert haben - (EIN), dann können Sie den Film mit jedem Druck auf die ANGLE-Taste aus verschiedenen Perspektiven betrachten.



3. OSD - Sprache:

Hier können Sie die Sprache des Bildschirmmenüs einstellen (OSD - ON SCREEN DISPLAY)



4. UNTERTITEL (SUBTITLE): Hier können Sie den Untertitel Ein- oder Ausschalten.



5. BILDSCHIRMSCHONER: Hier kann der Bildschirmschoner Ein- und Ausgeschaltet werden.



DVD-EINSTELLUNGEN

Hinweis:

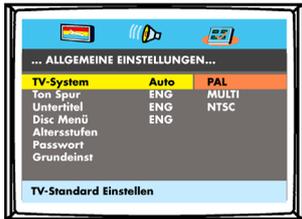
Folgende Einstellungen können Sie vornehmen: Wenn keine CD/DVD eingelegt ist oder wenn Sie zuerst die Eject-Taste gedrückt haben.

Weitere DVD-Einstellungsmenüs erreichen Sie, wenn Sie die Pfeiltasten Rechts oder Links betätigen.

6. TV-System

Hier können Sie das Fernsehfarbsystem wählen.

Für Deutschland wählen Sie PAL



7. Ton Spur - Auswahl

Hier können Sie die DVD Sprache wählen.



8. Untertitel - Auswahl

Hier können Sie die Sprache für Untertitel auswählen.



9. Disc Menü

Hier können Sie bevorzugte DVD-Menü Sprache auswählen.



10. Altersstufen / Kindersicherung

Hier können Sie die Alters-Einstellungen aktivieren. Für die Änderung der Alters-Einstellungen muss ein 4-stelliges Passwort eingegeben werden. Wenn Sie eine DVD mit einer Kindersicherungsfunktion verwenden, wird die auf der Disk befindliche Altersstufe ausgelesen. Der DVD-Player vergleicht diesen mit Ihrer Voreinstellung.

- ist dieser höher, dann wird die DVD nicht abgespielt. Die einstellbaren Altersstufen bedeuten: Je jünger das Kind, desto niedriger die Altersstufe - für Erwachsene gilt die höchste Altersstufe.



11. PASSWORT WECHSELN

Hier können Sie das für die Alters-Einstellungen erforderliche Passwort ändern. (Fabrikeinstellung für Passwort ist 1369)



Für "OK", "ENTER" Taste drücken.

12. GRUNDEINSTELLUNG

Hier können alle Einstellungen gelöscht und auf Werkseinstellungen zurückgesetzt werden (Reset)



DVD-EINSTELLUNGEN

LAUTSPRECHEREINSTELLSEITE (AUDIOEINSTELLUNGS-MENÜ):

Wenn Sie die Pfeiltaste "Rechts" betätigen, gelangen Sie in das Audio-Einstellungs-Menü. Hier können Sie die Einstellungen für optimale Tonqualität vornehmen.



1. Downmix (Ton-Mix Funktion)

Hier können Sie das gewünschte Ausgangssignal wählen. LT/RT - Surroundton gemischt als linker/rechter Kanal, Mono/Stereo.

2. SPDIF Einstellung

Anschluß an Dolby - Digital Verstärker. Hier können Sie den digitalen Tonausgang (PCM) Ein- oder Ausschalten.



2.1. HDCD:

Muss in Position "Ein" sein, wenn Sie einen Digitalen Verstärker am PCM-Ausgang angeschlossen haben. Bitrate Wert des Tones

wird angepasst an Eingang des Digitalen Verstärkers. HDCD muss "Aus" sein, wenn Sie keinen Digitalen Verstärker angeschlossen haben.



2.2. LPCM Ausgang 48K

Hier können Sie die "Bitrate" zur Anpassung am Digital Verstärker einstellen und zwischen 48 KHz und 96 KHz wählen.



2.3. 3D Sound

Durch diese taste wird der 3D-Effekt aktiviert/deaktiviert



P.M. Taste:

Hier können Sie die Ordnerstruktur ein- oder ausschalten. Bei eingeschalteter Ordnerstruktur werden alle auf der DVD vorhandenen Ordner angezeigt. Bei ausgeschalteter Ordnerstruktur werden alle in den Ordnern vorhandenen Titel angezeigt.

WIEDERHOLUNG EINES FESTGELEGTEN BEREICHES "A-B":

Wenn Sie auf die "A-B"-Taste drücken, während die DVD spielt, fixieren Sie den Anfangspunkt der Stelle, den Sie wiederholen möchten. Wenn Sie die "A-B" Taste zum zweiten Mal drücken, fixieren Sie den Endpunkt. Der DVD-Player spielt nun diesen festgelegten Bereich ununterbrochen ab. Wenn Sie dieses stoppen möchten, müssen Sie ein drittes Mal auf diese Taste drücken.

Hinweis:

Bei DVDs entspricht jeder Titel (TITLE) einem Spielfilm oder einem Werbefilm.

ANGLE (WINKEL)-MODUS: Wenn Ihre DVD Aufnahmen aus unterschiedlichen Perspektiven enthält, können Sie die verschiedenen Winkel dieses Filmes sehen, indem Sie die ANGLE-Taste benutzen. Bei jedem Tastendruck können Sie den Film aus verschiedenen Perspektiven betrachten.

ZOOM-MODUS: Wenn Sie die auf der Fernbedienung befindliche "ZOOM"-Taste drücken, können Sie das Bild auf dem Bildschirm vergrößern oder verkleinern. Der Zoom hat 6 Stufen. Beim 7. Tastendruck kehrt das Bild zu seinem Normalzustand zurück. Dies gilt nicht für alle DVDs. Die Zoom-Stufen können je nach Aufnahmeart der DVD unterschiedlich ausfallen. Wenn Sie zum Beispiel die DVD höchstens 2-fach (2-stufiges Zoom) vergrößern können, dann wird das Bild beim 3. Tastendruck zur Normalgröße zurückgehen. Sie können das vergrößerte Bild mit den Pfeil-Tasten nach rechts, links, oben oder unten verschieben.

SUCHE (SEARCH): Das Suchmenü wird angezeigt sobald die „SEARCH“-Taste gedrückt wird.

Titel Kapitel (SEARCH 1x drücken)

Geben Sie mit den Zifferntasten eine zweistellige Kapitelzahl (z. B. 03) ein. Das Kapitel wird direkt aufgerufen.

Titel Zeit (SEARCH 2x drücken)

Geben Sie mit den Zifferntasten einen Zeitpunkt innerhalb des aktuellen Titels ein, ab dem die CD/DVD wiedergegeben werden soll. Der Zeitpunkt wird automatisch aufgerufen.

Kapitel Zeit (SEARCH 3x drücken)

Geben Sie mit den Zifferntasten einen Zeitpunkt innerhalb des aktuellen Kapitels ein, ab dem die CD/DVD abgespielt werden soll. Der Zeitpunkt wird automatisch aufgerufen.

DISPLAY: Drücken Sie die Taste DISPLAY. Es werden Übersichtsinformationen über die Anzahl der Titel und Kapitel auf der DVD angezeigt. Darüber hinaus wird die bereits abgelaufene Zeit der DVD angezeigt (Abgel. Titel). Drücken Sie zweimal, wird die verbleibende Zeit des aktuellen Titels eingeblendet (Übr. Titel). Drücken Sie dreimal, wird die abgelaufene Kapitel-Zeit angezeigt (Abgel. Kapitel), beim vierten Mal die verbleibende (Übr. Kapitel). Ein erneutes Drücken beendet die Funktion.

UNTERTITEL (SUBTITLE): Bei jedem Druck auf die Taste "SUB" auf der Fernbedienung ändert sich die Sprache der Untertitel.

SPRACHE (AUDIO): Bei jedem Druck auf die Taste "AUDIO" auf der Fernbedienung ändert sich die Sprache.

MUTE (STILLE): Durch diese Taste (3) können Sie die Lautstärke vollständig abstellen. Zum erneuten Anstellen müssen Sie die gleiche Taste noch einmal drücken.

DISK-MENÜ: Durch die Taste "MENÜ" (11) auf der Fernbedienung können Sie das Menü auf der DVD erreichen. Im Allgemeinen können Sie mit dem Disk-Menü Film-Abschnitte, Informationen zu Regisseur und Schauspielern, die Filmentstehungsgeschichte und kurze Werbefilme erreichen. Falls in der Menü-Auswahl keine Ausgangs-Möglichkeit vorhanden ist, müssen Sie wieder auf die "MENÜ"-Taste drücken.

ZU IHRER INFORMATION

• In dem Moment, wo Sie eine Taste ohne Funktion drücken,

erscheint auf dem TV-Bildschirm ein “” Symbol, das signalisiert, dass Ihr DVD-Spieler einen Vorgang nicht ausführen kann.

• Wenn der DVD-Spieler Vorgänge in den Menüs ausführt, sind die [EJECT]-Taste sowie die Tasten im Zusammenhang mit dem Abspielen ([PLAY], [STOP], [SKIP], [PAUSE] u.a.) ausser Funktion. Wenn Sie mit diesen Tasten arbeiten wollen, müssen Sie zunächst das Menü verlassen.

• PCM ist die Abkürzung für Pulse Code Modulation. Es hängt mit dem Ton zusammen. Bei den DVDs werden die Ton-Daten sowohl mit der AC-3 als auch mit der PCM-Technologie codiert.

• Regional-Code: In dem DVD-Spieler und auf den Disks befinden sich Regional-Codes. Falls der DVD-Spieler und die DVD einen anderen Code haben, kann die Disk nicht abgespielt werden und auf dem Bildschirm erscheint die Mitteilung "ungültige Region". Der Regional-Kode dieses DVD-Spielers ist "2" und spielt lediglich DVDs mit dem Regional-Code "2" ab.

SVCD/VCD/JPG-Benutzung: Sie können die DVD-Funktionsweise auch für VCD anwenden. Da VCD nicht alle Funktionen der DVD besitzt, erscheinen nicht alle Menüs und einige Tasten auf der Fernbedienung sind ausser Funktion.

PBC: Bei 2.0 und höheren VCDs kann PBC (Play-Back-Kontrolle) geladen sein. Falls die Disk die PBC-Eigenschaften besitzt, kann mit der Taste TITLE die PBC-Auswahl aktiviert oder deaktiviert werden. Wenn die PBC aktiviert ist, kann man durch Betätigung der "MENÜ"-Taste das VCD -Menü aufrufen. Mit Hilfe der Pfeiltasten gelangt man an die Auswahlmöglichkeiten. Mit der "ENTER"-Taste wählen Sie daraus eine Möglichkeit aus.

Hinweis:

Obwohl die (S)VCD für die PBC geeignet ist, kann es vorkommen, dass das VCD-Menü nicht geladen ist. In diesem Fall wird die Schrift "PBC aktiviert" auf dem Bildschirm sichtbar, wenn man die "MENÜ"-Taste drückt.

Hinweis:

Wenn Sie im SETUP-Menü den Bildschirm-Schoner aktiviert haben, blendet dieser nach einigen Minuten mit Standbild oder gestoppter DVD ein sich bewegendes DVD-Logo auf schwarzem Hintergrund ein. Drücken Sie einfach die gewünschte Taste, und der Bildschirm-Schoner wird deaktiviert.

AUDIO CD-BENUTZUNG: Beim Abspielen von Audio-CDs funktionieren nicht alle Tasten auf der Fernbedienung. Zum Einlegen und Abspielen gehen Sie genauso vor, wie bei einer DVD. Von den auf der Fernbedienung vorhandenen Tasten können Sie folgende benutzen:

EJECT zum Öffnen des Laufwerkes, PLAY zum Starten der Abspielfunktion, PAUSE (■ ■) zum Stoppen, STOP (■) zum

Beenden, FAST (◀▶) für den Vor- u. Zurücklauf, SKIP (◀▶) zum Überspringen von einzelnen Stellen. Sie können die im Menü vorhandenen Funktionen genauso benutzen, wie bei anderen Disks.

MP3-CD BENUTZUNG: Beim Abspielen von MP3-CDs wird auf dem TV-Bildschirm das Logo des DVD-Players sichtbar. Von den auf der Fernbedienung vorhandenen Tasten können Sie folgende benutzen: EJECT zum Öffnen des Laufwerkes, PLAY (▶) zum Starten der Abspielfunktion, PAUSE (■ ■) zum Stoppen, STOP (■) zum Beenden, SKIP (◀▶) zum Überspringen von einzelnen Stellen.

Die Benutzung der im Menü vorhandenen Funktionen lässt sich wie bei CDs/DVDs verwenden.

Durch die Nummern-Tasten der Fernbedienung und Bestätigung durch Enter sind die Titel direkt wählbar.

ACHTUNG:

Ihr DVD-Spieler kann blockieren, wenn Sie verkratzte oder gebrochene CDs eingelegt haben.

Bild- und Tonstörungen können Ihre Ursachen in den unten aufgezählten Fehlerquellen haben. Im Falle solcher Störungen kontrollieren Sie die Fehlerquelle und versuchen Sie, das Problem selber zu beseitigen. Wenn Sie keine Ursache finden können, rufen Sie bitte den Kundendienst an. Wenn unerklärliche Farbflecken auf dem Bildschirm erscheinen, liegt es oft an magnetischen Störungen aus unterschiedlichen Ursachen (z.B. wenn Sie den Platz Ihres TV-Gerätes ändern). Schalten Sie Ihr TV-Gerät für mindestens 20 Minuten komplett aus.

Kein Empfang (Der Bildschirm ist dunkel) Kein Ton

- Überprüfen Sie, ob die Steckdose einwandfrei funktioniert
- Drücken Sie den Hauptschalter (Ein/Aus-Taste)
- Drücken Sie, wenn die Bereitschaft-LED brennt, die P+/P- Taste der Fernbedienung oder die P+/P- Taste des Fernsehgerätes

Kein oder schwacher Empfang (Der Bildschirm ist dunkel) Guter Ton

- Kontrollieren Sie die Antenne
- Stellen Sie die Helligkeit, Farbstärke oder den Kontrast ein
- Kontrollieren Sie den Video-Eingang

Gutes Bild - Kein Ton

- Wenn Sie auf dem Bildschirm das  Symbol sehen, drücken Sie die MUTE-Taste der Fernbedienung.

- Stellen Sie die Lautstärke über die Fernbedienung oder das Gerät lauter
- Kontrollieren Sie den Video-Anschluss.

Keine oder schlechte Farben bei Farb-Empfängen

- Kontrollieren Sie die Einstellung der Farbstärke
- Nehmen Sie eine Feineinstellung vor

Verformtes Bild - Schlechter Ton

- Nehmen Sie eine Feineinstellung vor
- Kontrollieren Sie die Antenne

Streifen im Bild

- Auslöser können Störungen von anderen Geräten sein (z.B. Neonlampen, Autos, Haartrockner o. ä.). Ändern Sie die Richtung der Antenne.

Doppeltes Bild oder Schatten.

- Schlechter Empfang wegen hoher Gebäude oder Bergen in der Umgebung. Stellen Sie die Antenne höher.

Schlechte Farben in den Ecken des Bildschirmes

- Entfernen Sie Musikanlagen, Lautsprecher, Transformatoren,... aus der näheren Umgebung.

Funktionsstörungen beim Anschluss externer Geräte

- Beim Anschluss externer Geräte kann es zu vorübergehenden Funktionsstörungen aufgrund von Potentialausgleich kommen. Zur Behebung dieser Funktionsstörung schalten Sie das Gerät über den Netzschalter am Gerät aus und wieder ein.

TECHNISCHE DATEN

Disk-Formate:

Bildschirm-Diagonale	55 cm
Sichtbares Bild	51 cm
Leistungs-Aufnahme	70 W
Netzspannung	230 V ~ 50 Hz
TV-System	PAL BG
Empfangsbereiche	VHF 1 Kanal 2-4 VHF 3 Kanal 5-12 UHF Kanal 21-69 S Kanal S1-S41
Antennen-Anschluss	75 Ohm
Programm-Speicherplätze	100 + 2AV

Video DVD,
VCD,
SVCD,
JPEG,
Audio CD,
CD-R,
CD-RW,
MP3-CD

Technische Änderungen vorbehalten!